

EL ESFUERZO

- Semanario -
- DE -
Combate
- Y -
Fiscalización

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO I.—NÚMERO 4— CALLE BULNES

CORRESPONDENCIAS A LA DIRECCION

¡Adelante!

Desde que los proletarios de las diferentes partes del mundo han sentido el peso enorme de la esclavitud, y sus derechos de seres humanos pisoteados, se propusieron atajar la corriente despiadada e intolerable.

Para su efecto se han fundado organizaciones obreras para poner al margen ese torrente injusto inaudito que nos propina la cruel sociedad burguesa.

Para esto nos hemos constituidos en organizaciones de resistencia, para contrarrestar las enormes injusticias y vilipendios; para formar conciencia y con todo raciocinio hagamos valer nuestros derechos.

Es lógico que para alcanzar a la cúspide de nuestros deseos tenemos que luchar con toda energía, apartándonos de todo egoísmo y mezquindades ruines; solo debemos de pensar que luchamos por una causa justa y noble en pro del bien universal del proletariado.

El terror debemos de despreciarlo con toda valentía, porque somos mortales, y con noble decisión decir, que mas vale morir defendiendo un derecho que nos arrebatara el inhumano verdugo explotador y no vivir como esclavo cobarde, lleno de dolor y miseria causada por estos chupa sangre.

Naturalmente que en el ejército de párias han habido y habrán muchas victimas porque, estos terribles pulpos tienen en sus manos todo el elemento destructor de la humanidad elaborado por nosotros para mantenerse en el banvaleante poder.

Todos aquellos camaradas que luchan por su mejoramiento económico son parásitos equivocados; la organización lleva un fin mas grande que, aquel que algunos piensan, esta busca la igualdad, abolir las elásticas leyes que son aplicadas nada mas que al débil, derrumbar la canalla burguesa, mejorar nues-

tro bien estar educar nuestros hijos, sacarlos de la miseria ignorancia y el vicio generador del crimen y abolición completa del régimen estatal lleno de injusticias y oprobios.

Y para que nuestras aspiraciones sean una realidad debemos correr a las filas de nuestras organizaciones, leer, estudiar mucho para que cada cual sepa su deber, sepa respetarla y hacer que la respeten cuando alguien intente ultrajarla.

Camaradas: ya es tiempo que nos despojemos de todo egoísmo y ruines pensamientos porque los pulpos apretan sus tentáculos cada día mas.

La industria del crimen

En las postrimerías de su vida, el avaro y el usurero, enriquecidos en los negocios o con la explotación de la fuerza obrera, vuelven los ojos a Dios, arrepentidos, y golpea en sus corazones de granito un inusitado fervor religioso. El novenario de las misas de San Gregorio, el rosario rezado en común por la intención del Sumo Pontífice y por la unión de los principes cristianos; y sobre todo la «intercesión» eficaz del santo de su devoción, habrán de evitarles las quemaduras «por sécula» en lo profundo del Infierno....

Para comprarse la gloria, no hay como el dinero robado a los pobres!

Pero la ciencia, que sirve lo mismo a honrados y a pícaros, ha demostrado a los usureros y a los avaros que estas abstracciones de ultratumba tienen mucho de fantasía, y ya casi nadie quiere recibirlas sin beneficio de inventario....

Por eso ahora se procede en forma concreta y se está crean-

do la «Industria del Crimen» que dará rentas para las obras benéficas....

Un criminal, un reo rematado, pero millonario, obtiene su libertad ofreciendo medio millón de los pesos acumulados, uno a uno, en la explotación de peones e inquilinos, la industria mas lucrativa de los tiempos modernos. La plata se destinará a una obra social de beneficencia.

El taumaturgo que ha servido de intermediario entre el condenado y los poderes públicos, es un doctor sin clientela, cuyos títulos son un apéndice inútil, como el otro apéndice piloso que adorna su faz hierática; un doctor a quien apodan «santo laico», nada más que porque no bebe aguardiente. El Doctor Fausto, creado por la fantasía de Goethe, dió su alma al Diablo por el amor de Margarita.... El doctor mapuche, que es un gobiernista con todos los gobiernos y una sanguijuela creada en el resumidero del Presupuesto, vendería su alma al Demonio con tal de tener las rentas fiscales al alcance de su mano....

De este modo indirecto vamos a fomentar en adelante el homicidio, el uxoricidio, el parricidio, los crímenes bestiales, los delitos nefandos....

Sólo falta el tarifado que les ponga precio a cambio de la libertad....

¡Es verdad que progresamos! Pero estos «progresos» dan la medida de la profunda corrupción moral a que nos arrastra una burguesía que ha entrado de lleno en un eclipse total de la dignidad.

Estos atentados contra el decoro colectivo, son como los chisporroteos finales de una luz próxima a extinguirse.

M. J. M.

El traidor es considerado como un animal sarnoso, y es un vicho que es repudiado por todos los hombres conscientes.

Refutando al Sr. Vicente Batistic

Al señor Director de «El Natales», al respecto del artículo titulado «Mi intervención».

Doy principio señor Batistic: Ud dice que aportó su concurso por los fueros de la paz interrumpida en Natales. Esta es una alarma impropia de los criterios sanos, porque, hasta estos momentos la población está normalmente tranquila; y Ud. al publicar una ilusión óptica o mental, comete una falta grave, mas que lo que Ud. piensa, por que agita al pueblo, los pone en dudas, y las autoridades locales, con las superiores del Territorio, dentrarán en averiguaciones; y estos no podrán contestar na la al respecto por que, su publicación carece de verdad.

A raíz de esta supuesta paz interrumpida, aceptó una invitación para solucionar un asunto muy simple en absoluto, y exclusivo de la Federación O. Local, con una determinada persona; sin tener conocimiento pleno del litigio, ignorando por completo lo que es una organización obrera de resistencia, sin haberle nombrado árbitro del conflicto, intervino impávidamente.

Ahora: ¿gen que quedamos? fué la paz interrumpida la que pretendió normalizar, o abogar por una causa agena y desconocida para Ud

Su poco tino, y poco raciocinio lo llevó mas allá, lanzándose Ud. a las amenazas de torpe ideal. Estos absurdos, al principio produce en el intriguante una impotente rabia que luego se trocará en respeto profundo hacia el que tambien sabe leer sus mas escondidos pensamientos y deshace sus arteras tramas.

Su intervención, sea espontánea u obligada, la metió dentro de un círculo estrecho, (Pasa a la 4.a Página.)

Boicott camaradas: al pasquín 'La Prensa', Sucursal de los

GUARDIA BLANCA DEL 27 DE JULIO

Evolucionen hijos del pueblo

A LOS EMPLEADOS
DE COMERCIO
(Conclusión).

Hermanos empleados, Uds. sufren el peso de este régimen brutal, no pierdan sus energías, como peregrino extraviado que se pierde en espantoso y árido desierto o como el infeliz naufrago que lo arroja la tempestad.

La organización es el palenque a que deben atarse, formar un sindicato de empleados y adherirse a la gran masa productora; hacer propaganda educadora fructífera en bien de todos; esto sería una noble y valiosa ayuda a las deliberaciones proletarias; compañeros, empleados, piensen en el mañana, organicéense; ayuda a los obreros, al pueblo y los asalariados, que es, tu misma clase.

¡Dejad la indolente inercia! no esperen con tanta paciencia la venida de un ángel del cielo que venga a prepararles su bienestar para el mañana; dejen esas pretenciones vanas, y dedíquense a la enseñanza de sus hermanos de explotación, guiándolos por el sendero del bien, y que, esta obra será tu anhelada felicidad.

RLAM.

La Pampa

(Música de «La Ausencia»; letra de Francisco Pezoa)

Canto la pampa, la tierra triste
réproba tierra de maldición,
que de verdores jamas se viste
ni en lo mas bello de la estación.

En donde el ave nunca gorjea
en donde nunca la flor creció,
ni del arroyo que serpentea
el cristalino bullir se oyó.

Año tras año por los salares

del desolado tamarugal,
lentos cruzando van por millares
los tristes parias del capital.
Sudor amargo su sien brotando
llanto sus ojos, sangre sus pies,
los infelices van acopiando
montones de oro para el burgues

Hasta que un dia como un lamento
de lo mas hondo del corazón,
por las callejas del campamento
vibra un acento de rebelión.
Eran los ayes de muchos pechos
de muchas iras era el clamor,
la clarinada de los derechos
del pobre pueblo trabajador.

Vamos al puerto, dijeron, vamos,
con su resuelto noble ademán
para pedirle a nuestros amos
otro pedazo no mas de pan.
Y en la misèrrima caravana
al par que el hombre marchar se ve
la amante esposa, la madre anciana
y al inocente niño tambien.

Benditas víctimas que bajaron
desde la pampa llenas de fe,
y a su llegada lo que escucharon
voz de metralla tan solo fuè.

Baldón eterno para las fieras
masacradoras sin compasión,
quedan manchadas con sangre obrera
como un estigma de maldición.
Pido venganza para el valiente

que la metralla pulverizó,
pido venganza para el doliente
huérfano y triste que allí quedó.
Pido venganza por la que vino
tras de su amado su pecho abrir;
pido venganza para el pampino
que como bueno supo morir.

Compañero:

en la Federación Obrera se necesitan hombres para luchar por una sociedad mas humana, y no vivir en un ambiente de tiranías e injusticias en este régimen caduco, vivamos de pie y no de rodillas.



LA REACCION BRUTAL DE LA BURGUESIA ARGENTINA

60 FAMILIAS SON DESALOJADAS DE SUS CASAS EN EL «CAMPO QUINTANA».

El desastre de la reacción burguesa en la pampa Argentina, en el campo Quintana, efectuada por los uniformados al servicio del tirano poder estatal.

Una vez mas, esos cretinos desposeídos de todo sentimiento bondadoso y noble, con el alma forjada en el odio; corazones de piedra helada, sin amor, sin palpitaciones, aumentan el dolor y la miseria a esos camaradas del campo Quintana desalojándolos ignominiosamente de sus hogares; bailando el sarcasmo brutal sobre los derechos de sus semejantes.

Este es otro hecho repugnante que registrará la historia secular del crimen, y será una gota de sávia fecundadora de la rebelión.

El proletariado de Magallanes, lanza el reto de odio y maldición a los tiranos despiadados de la humanidad.

¡Hé ahí, camaradas! la carta enviada a «El Libertario» de Buenos Aires, por un hermano nuestro de adversidades y dolores en la vida.

Dice así:

«Unas 60 familias de chacareros fueron expulsadas del campo Quintana, distante del pueblo cuatro leguas, y hay que ver en que forma! Un pelotón de milicos, en número como de cuarenta, entre guardacárceles de Santa Rosa y policía de los pueblos vecinos, se ha presentado como horda de bárbaros, a la orden de un oficial y un comisario, en las chacras, con muestras de querer llevar todo por delante. Venían ébrios, y de buenas a primeras empezaron a cortar las riendas de alambre que sujetan los techos de las chozas de terrón, tirando al suelo las chapas de zinc que mantenían a cubierto de la intemperie a chicos y grandes. No conformes con esto, prendieron los caballos a la cincha hasta volcar las paredes de las poblaciones. Tambien destrozaron los muebles: camas,

sillas y otros utensillos.

Al cometer estos atropellos, golpeaban sin contemplaciones a los niños y a las mujeres, que lloraban pidiéndoles de rodillas, temblando de miedo y con horror, un poco de lástima a las hienas que atropellaban a todo ser viviente, como si una furia se hubiese desatado para lanzar al abandono a estos pobres desafortunados que se ven en la miseria por las pérdidas que han tenido al vender sus cosechas.

Toda esta gente desamparada, con varios hijos, la mayor parte pequeños, tuvo que pasar la noche acampada como gitanos en el camino real que va a Trewell, porque fueron arreados a rebencazos y a punta-piés hasta fuera del campo que ocupaban.

Le garanto, amigo, que ha sido éste un cuadro de los mas dolorosos que he presenciado en mi vida. Aunque era muy peligroso chistar ante estos brutos desalmados, no pudo dejar de protestar contra tales abusos, corriendo el riesgo de ser apaleado.

Me retiré acolgojado por la pena y ardiendo de indignación, hasta mi chacra, dispuesto a escribirle para rogarlo que publique en los diarios esta historia que yo, con mis escasas luces, no tengo palabras para relatarla con el dolor que podría tener descripta por una pluma brava...»

Los que deseen ser suscriptores

Ponemos en conocimiento de los compañeros como así a las personas que simpaticen con nuestro vocero y que deseen suscribirse, pueden dirigirse a la Administración de «El Esfuerzo», Calle Bulnes.

«El Esfuerzo»

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	\$ 12.—
„ seis meses	6.—
„ trimestre	3.—

Nuestra protesta

Compañero Director de nuestro vocero «El Esfuerzo».
Salud.

Camarada de mi estima:

Mucho horror me ha causado la publicación hecha en el semanario de la congregación clerical «El Natales», por el Sr. Vicente Batistic, titulado «Mi intervención», y también los comentarios calumniosos que he oído en varias ocasiones que la organización la dirigen dos o tres personas.

Como Secretario del Sindicato de Trabajadores en General, debo manifestarle, en primer lugar, al director de «El Natales» que no rebaje hasta ese extremo a los trabajadores, porque, somos hombres conscientes, y capaces de analizar y puntualizar nuestros asuntos.

No necesitamos intermediarios para nuestros conflictos, lo hacemos directamente con nuestro contrincante.

Así es señor Batistic que con lo espuesto en su artículo, que miembros del Consejo le habían cobrado tal o cual cantidad por el boicott, es un equívoco erróneo; el Consejo cumple las órdenes impartidas por los Sindicatos, y el Sindicato de trabajadores ha ordenado cumplir lo que ellos en reunión numerosa han acordado.

¡Canallas! nuestra organización es dirigida por muchos compañeros, no por unos dos o tres como Uds. creen.

Compañero Director, suyo y de la causa.

EL SECRETARIO DEL SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL.

Carestía de los arrendamientos

EXISTE UN CLAMOR GENERAL

EN LA POBLACION

Desde hace tiempo, las familias obreras como así los que se clasifican de clase media, han protestado de la carestía de las habitaciones.

Para entrar en materia, podemos decir que no solo hemos puesto oído al corazón del pueblo de sus quejas generales so-

bre lo que decimos, si no que somos testigos oculares y víctimas de tan despiadada explotación.

Hay alquileres que se explotan miserable e inhumanamente ya que otro calificativo no merece el cobro subidísimo por dos o tres tabucos inmundos llamados piezas, en donde las familias son sacrificadas como capones en un Frigorífico.

La inclemencia del tiempo debora la existencia de las familias que por desgracia se ven obligados a ocupar esos congeladores de carne humana pagando un subido precio, como lo que se paga por un palazete en una gran Metrópoli.

Cuando un arrendatario hace un reclamo al propietario del inmueble, ya sea que le tape los agujeros al rancho porque la impiedad del tiempo hace insostenible la permanencia en él; este proteste derechos de carestía de la vida, de contribuciones y mil y otras gabelas, demostrando con esto, su sed insaciable de oro.

Estos señores no toman en cuenta la crítica situación de los arrendatarios, la escasez de trabajo y la carestía de la vida, que, por pagar el enorme canon de arrendamiento privan a sus hijos del alimento; si fueran habitaciones que reunirían las comodidades más indispensables para poder vivir no sería tan doloroso el asunto.

Nuestra voz de protesta esperamos que se tome muy en cuenta, porque todos los arrendatarios tomarán medidas para derribar estos abusos despiadados.

Contestando al Sr. Vicente Batistic

En su artículo titulado «Mi intervención», he podido apreciar la poca lealtad de Ud., cosa extraña en un hombre que se tilda de periodista destacado; diciendo que en ningún sentido ha amenazado ni ofendido a la organización obrera y mucho menos a sus dirigentes.

Yo, como Secretario he dado cuenta de la entrevista solicitada por Ud. y he espuesto las amenazas y exigencias que Ud. expuso; mas aun, estas mismas amenazas exigentes se las digo a otros camaradas organizados, interesándose en un asunto muy ajeno a Ud. y a otro cualesquiera; esto prueba que lo que me dijo, a mí, era cosa suya exclusivamente, Ud. dijo que todas

las razones que podría tener la organización, las pasaba por alto y haría una campaña en contra de la organización y que la justicia aplicaría un castigo a sus dirigentes.

Podría contestar más extenso sobre el particular, pero ya hemos arreglado amistosa y satisfactoriamente con el señor Iglesias sin necesidad de intervenir.

Sin más quedo a sus órdenes.

ENRIQUE PAREDES.
Secr. Jeneral.

¡A las filas productoras!

A LOS CAMARADAS DE TIERRA DEL FUEGO Y LA COSTA

¿Que hacen Uds en estos momentos críticos? ¿El dolor la miseria, el hambre los ha petrificado? o son parásitos indolentes

Nunca la Federación Obrera de Magallanes atravesó por un período más difícil y desvergonzado en el lapso de tiempo desde su fundación, si no que, hasta ahora, a causa de su indiferencia indolente; a causa de la perversidad de la ignorancia.

La organización, desde sus primeros movimientos tomó la ruta de los triunfos, todos los obreros la ensalsaban y secundaban su acción; llegó aun punto muy elevado, venció al enemigo en varias contiendas por que era una fuerza efectiva real y poderosa, ¡balanza de la cuestión social!

Ahora: ¿cuál es el motivo de la adormecida inercia, ese abandono inculcable a la organización? No hay para que ampliar detalles sobre este punto, todos los trabajadores de la región Última Esperanza saben las causales de este inconsciente alejamiento y censuran a los camaradas de esos lares con toda franca razón que son momias del parasitismo, perversos hostilizadores.

Lamentan la ruindad de que siempre estén con ese sentir miserable del zarpazo dado en el pasado, esto quiere decir que no saben ni un ápice de la causa proletaria, es una vergüenza decirles, que solo luchan por la ambición de un interés mezquino que no tiene analice ni calificativo en las conciencias de los que se sienten

hombres.

Todos dicen, que quieren unirse para hacer frente a las adversidades de esta vida inhumana.

Todos hablan de grandes conocimientos en la lucha reivindicadora, ¿porqué no van a la unión entonces?... si no lo hacen, prueban su incapacidad, y que sus ayes son falsos e hipócritas; sus aspiraciones dentro de un círculo estrecho atrofiado por el vicio, reina la ignorancia, perorando falsedades y desconfianza ridícula.

Basta camaradas, de vilezas, de indolentes ingratitudes.

¡A la unión con ciega decisión!

JUAN DEL CAMPO.

La falta de higiene de los vendedores ambulantes

Venimos observando que los vendedores ambulantes de frutas, se burlan de los reglamentos municipales, la higiene que deben guardar para el espendio de sus artículos al pueblo, el poco aseo puede acarrear malas consecuencias para aquellas personas que ignorantemente le compran.

Por varias veces hemos presenciado que estos señores sin el menor escrúpulo han despachado sus artículos con la mano en completo desaseo, esto es por demás indecente y peligroso para la buenas costumbres de un pueblo que se tilda de civilizado.

Ha estos vendedores se le debe exigir estricta limpieza para vender sus chucherías, o de lo contrario que se les cancele la patente por anti-higiénicos, por que el pueblo trabajador no está dispuesto a tolerar aun mercachifle cualquiera que se burle, con la complacencia de los encargados de vigilar a estos matasanos.

Hacemos traslado a quien corresponda subsanar este mal.

LINTERNA.

Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles y Viernes de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

El Bibliotecario.

Se le levanto el boicott al señor Iglesias

Camaradas y Pueblo

de Natales



¡No más Boicott!

A LA

CASA COMERCIAL

- DE -

JOSE IGLESIAS

El Consejo Administrativo de la Federación Obrera Local, pone en conocimiento a todos los trabajadores de la región Magallánica y pueblo de Natales, que la Federación Obrera ha solucionado el conflicto que sostenía con la firma comercial de esta plaza José Iglesias con la identidad obrera.

El señor Iglesias queda exento de toda estigma que pudo haber ocasionado el desacuerdo ya solucionado satisfactoriamente para ambos.

NO MAS BOICOTT

El Consejo Administrativo.

¡No más Boicott! - ¡No más Boicott!

CAMPO SINDICAL

SINDICATO DE

METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el primer Martes de cada mes a las 8 p. m.

El Secretario.

Sindicato

de Carniceros

Este sindicato tiene reuniones todos los Domingos a las 10 a. m.

Se encarece la asistencia, con la advertencia que, los que no asistan a las reuniones y no den el aviso correspondiente por su inasistencia, según acuerdos tomados se les aplicará un castigo que se cumplirá estrictamente en la próxima faena.

Camaradas: no faltar a este llamado y así, se evitarán malas consecuencias.

JOSÉ AVENDAÑO.
Secretario.

SINDICATO DE CARREROS

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 10 a. m.

El Secretario.

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario Jeneral.

SINDICATO DE

TRABAJADORES

Pone en conocimiento a sus afiliados que sus reuniones se harán todos Domingos a las 2 p. m.

El Directorio se reúne todos los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

Sindicato de Jente

de Mar y Playa

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 3 p. m.

El Secretario.



(De la 1.ª Pájina.)

sin estudio ni analice de ninguna especie y atropellando los deberes agenos, amenasando a la organización con una letanía de candideces, infundiendo miedo a los dirigentes obreros y que estaba dispuesto llevar el asunto a la justicia pasando por alto todas las razones que podrían tener los trabajadores.

¿Es esta, la conducta que debe observar un apóstol de la paz, desconociendo las razones?

¡Valiente pedestal de la justicia! la organización hasta la presente en nada ha faltado a sus deberes y por lo tanto la justicia en nada tiene que amolestarnos; y si esto sucediera, sabremos afrontar la situación como hombres curtidos de tantas infamias y no es Ud. el primero que prepara el campo del martirio y el dolor para los obreros

Todas estas bravatas ridículas las lanzó Ud. creyendo que los

obreros son unos ignorantes y tímidos, en esta creencia están muchos esclavos, incapaces de levantar la vista ante el amo que los explota impávidamente.

La prensa obrera es franca, sin embajes ni recodos, dice el sentir propio de los suyos; y yo, como modesto Director de la prensa de mi clase he analizado todas sus versiones antes de darle el calificativo, «gritos de un espanta pájaros». Permítame decir que he obrado con mucha prudencia porque a los pájaros se asustan con gritos vagos y sin rumbo.

Sr. Batistic: el eco de su voz vibra todavía en ancho espacio como un triste jemido, al verse pisoteado y despreciado como una cosa vil, se confiesa absurdo y réprobo; se conoce lodo y se arrastra por el polvo y revuelca su frente en el fango con el desprecio de los obreros.

MIGUEL A. LEON.

Trabajadores de Campo y la Ciudad

Camaradas: es tiempo que despertéis de ese letargo en que estáis sumido, no os dá vergüenza verte humillado ante tus explotadores, porque no le vantáis tu frente altiva contra tus verdugos, mirad en tu casa a tu mujer triste y abatida por la miseria, fijaos en tus hijos el rostro demacrado por la falta de alimento, pone atención en tu familia llena de harapos, y decidme quien es el culpable de todo esto, vosotros mismos que no concurrís a las reuniones de su sindicato, estando desunidos siempre seréis el man su cordero y vuestros explotadores se reirán de tí panza arriba de tu inercia.

Día a día, se oyen quejidos lastimeros de los continuos atropellos de que son víctimas los camaradas campesinos por los administradores y otros servi-

les de los capitalistas, os dáis cuenta compañeros de vuestra poca conciencia para hacer valer tus derechos de hombre, no eres tu el productor de la riqueza social, sin tus brazos no se mueve ni una paja, y porque te humillas ante tus verdugos; para refrenar estos abusos, entonces unámonos férreamente y así no respetarán esos mandones

¡Compañeros! a la organización a discutir vuestros intereses para que así seamos fuertes ante nuestro enemigo común el Dios Capital.

EL SECRETARIO DEL SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL.

Comité Pro-Imprenta

El Comité Pro-Imprenta tendrá reuniones todos los Domingos a las 10 a. m. Se les encarece la asistencia a los miembros de este comité.